

ARTÍCULO 2. El Procurador General de la Nación, en representación del Estado de Guatemala, deberá comparecer ante la Escribana de Cámara y de Gobierno, a otorgar la escritura pública a través de la cual se modifique la escritura pública número 83 de fecha 26 de febrero de 2015, autorizada por la Notario Mylenne Yasmin Monzón Letona, Escribana de Cámara y de Gobierno, en cuanto a consignar el área correcta a unificar.

ARTÍCULO 3. El presente Acuerdo empieza a regir un día después de su publicación en el Diario de Centro América.

COMUNIQUESE,



JIMMY MORALES CABRERA

*Julio Víctor Estrada*  
MINISTRO DE FINANZAS PÚBLICAS

*Carlos Adolfo Martínez Galdos*  
SECRETARIO GENERAL DE LA PRESIDENCIA DE LA REPÚBLICA

*El General de División*  
*GUILLERMO BLANCO FERNÁNDEZ*  
Ministro de Industrias y Comercio Exterior

(E 436-2016) 3 y sus



### MINISTERIO DE AMBIENTE Y RECURSOS NATURALES

Acuérdase la siguiente REFORMA AL ACUERDO GUBERNATIVO NÚMERO 236-2006 DE FECHA CINCO DE MAYO DEL AÑO DOS MIL SEIS, REGLAMENTO DE LAS DESCARGAS Y REUSO DE AGUAS RESIDUALES Y DE LA DISPOSICIÓN DE LODOS.

### ACUERDO GUBERNATIVO NÚMERO 110-2016

Guatemala, 2 de junio de 2016

EL PRESIDENTE DE LA REPÚBLICA

#### CONSIDERANDO

Que en Acuerdo Gubernativo Número 236-2006 de fecha cinco de mayo del año dos mil seis, se emitió el Reglamento de las Descargas y Reuso de Aguas Residuales y de la Disposición de Lodos, el cual establece los mecanismos de evaluación, control y seguimiento para que el Ministerio de Ambiente y Recursos Naturales promueva la conservación y mejoramiento del recurso hídrico.

#### CONSIDERANDO

Que conforme a la normativa anterior las Municipalidades tienen diferentes obligaciones que hacer efectivas, las cuales tienen como fecha máxima de cumplimiento el dos de mayo del año dos mil diecisiete, sin embargo en diversas ocasiones las autoridades municipales correspondientes, se han manifestado en cuanto a la imposibilidad de cumplimiento, en virtud de la ausencia de recursos financieros y presupuestarios, por lo que se hace procedente emitir la disposición legal pertinente.

#### PORTANTO

En ejercicio de las funciones que le confiere el artículo 183 literal e) de la Constitución Política de la República de Guatemala; y con fundamento en el artículo 15 del Decreto Número 68-86 del Congreso de la República de Guatemala, Ley de Protección y Mejoramiento del Medio Ambiente.

#### ACUERDA

La siguiente,

#### REFORMA AL ACUERDO GUBERNATIVO NÚMERO 236-2006 DE FECHA CINCO DE MAYO DEL AÑO DOS MIL SEIS, REGLAMENTO DE LAS DESCARGAS Y REUSO DE AGUAS RESIDUALES Y DE LA DISPOSICIÓN DE LODOS.

ARTÍCULO 1. Se reforma el artículo 24, el cual queda así:

"Artículo 24. LÍMITES MÁXIMOS PERMISIBLES DE DESCARGAS A CUERPOS RECEPTORES PARA AGUAS RESIDUALES MUNICIPALES Y DE URBANIZACIONES NO CONECTADAS AL ALCANTARILLADO PÚBLICO. Las municipalidades o empresas encargadas del tratamiento de aguas residuales del alcantarillado público y las urbanizaciones existentes no conectadas al alcantarillado público, cumplirán con los límites máximos permisibles para descargar a cuerpos receptores, de cualesquiera de las formas siguientes:

a) Con lo preceptuado en los artículos 17, 18, 19 y 20, de conformidad con los plazos establecidos en los artículos del presente Reglamento.

b) Con los límites máximos permisibles y plazos establecidos en el siguiente cuadro:

Parámetros	Dimensionales	Valores iniciales	Fecha máxima de cumplimiento			
			Seis de mayo de dos mil diecinueve	Seis de mayo de dos mil veintiuno	Seis de mayo de dos mil veintitres	Seis de mayo de dos mil veinticinco
			Etapas			
			Uno	Dos	Tres	Cuatro
Temperatura	Grados Celsius	TCR +/- 7	TCR +/- 7	TCR +/- 7	TCR +/- 7	TCR +/- 7
Greasas y aceites	Migramos por litro	100	50	10	10	10
Materia flotante	Ausencia/presencia	Presente	Ausente	Ausente	Ausente	Ausente
Demanda bioquímica de oxígeno	Migramos por litro	700	250	100	100	100
Sólidos suspendidos	Migramos por litro	300	275	200	100	100
Nitrógeno total	Migramos por litro	150	150	70	20	20
Fósforo total	Migramos por litro	50	40	20	10	10
Potencial de hidrógeno	Unidades de potencial de hidrógeno	5 a 9	5 a 9	6 a 9	6 a 9	6 a 9
Cólores fecales	Número más probable en cien ml.	< 1x10 <sup>4</sup>	< 1x10 <sup>4</sup>	< 1x10 <sup>4</sup>	< 1x10 <sup>4</sup>	< 1x10 <sup>4</sup>
Arsénico	Migramos por litro	1	0.1	0.1	0.1	0.1
Cadmio	Migramos por litro	1	0.1	0.1	0.1	0.1
Cianuro total	Migramos por litro	6	1	1	1	1
Cobre	Migramos por litro	4	3	3	3	3
Cromo hexavalente	Migramos por litro	1	0.1	0.1	0.1	0.1
Mercurio	Migramos por litro	0.1	0.02	0.02	0.01	0.01
Níquel	Migramos por litro	6	2	2	2	2
Plomo	Migramos por litro	4	0.4	0.4	0.4	0.4
Zinc	Migramos por litro	10	10	10	10	10
Color	Unidades platino cobalto	1500	1000	750	500	500

Todas las municipalidades deberán tener en operación, por lo menos los sistemas de tratamiento primario, a más tardar el seis de mayo del año dos mil diecinueve.

Para el cumplimiento de las disposiciones establecidas en el párrafo anterior las municipalidades deberán: a) Presentar al Ministerio de Ambiente y Recursos Naturales para su evaluación el Instrumento Ambiental correspondiente, durante el año dos mil dieciséis; b) Incluir dentro de su Plan Operativo Anual -POA- del año dos mil diecisiete, las asignaciones presupuestarias correspondientes; y, c) Iniciar la fase de ejecución del proyecto de construcción de los sistemas de tratamiento a nivel primario durante el año dos mil diecisiete. El Ministerio de Ambiente y Recursos Naturales se encuentra facultado para verificar el cumplimiento de las disposiciones previamente establecidas y en caso de incumplimiento podrá aplicar las sanciones determinadas en la Ley de Protección y Mejoramiento del Medio Ambiente, Decreto Número 68-86 del Congreso de la República de Guatemala.

Las municipalidades que reciban descargas de aguas residuales de tipo especial en el alcantarillado público, que contengan compuestos que no puedan ser tratados en un sistema de tratamiento primario, no estarán sujetas a los límites máximos permisibles de demanda bioquímica de oxígeno, sólidos suspendidos, nitrógeno total y fósforo total en la etapa uno del cuadro anterior, del presente artículo, lo cual deberá ser acreditado en el Estudio Técnico.

La anterior disposición no exige a las municipalidades de cumplir con límites máximos permisibles de los parámetros del cuadro anterior en las etapas subsiguientes".

**ARTÍCULO 2.** El presente Acuerdo Gubernativo empieza a regir al día siguiente de su publicación en el Diario de Centro América.

COMUNIQUESE



*[Signature]*

JIMMY MORALES CABRERA

*[Signature]*

Sydney Alexander Samuél Wilson  
Ministro de Ambiente y Recursos Naturales

*[Signature]*

Carlos Adolfo Martínez Galarza  
SECRETARIO GENERAL  
DE LA PRESIDENCIA DE LA REPUBLICA

RE 442 2016/06-3-junio



## MINISTERIO DE TRABAJO Y PREVISIÓN SOCIAL

Acuérdase aprobar en todo su contenido, el Acuerdo Número 1362, de fecha veintiuno de marzo de dos mil dieciséis, el cual contiene reformas al Acuerdo Número 1135, Reglamento del Plan de Pensiones de los Trabajadores al Servicio del Instituto Guatemalteco de Seguridad Social emitido por la Junta Directiva del Instituto Guatemalteco de Seguridad Social.

### ACUERDO GUBERNATIVO NÚMERO 101-2016

Guatemala, 26 de mayo de 2016

EL PRESIDENTE DE LA REPÚBLICA  
CONSIDERANDO

Que la Constitución Política de la República de Guatemala, establece que el Estado reconozca y garantice el derecho a la Seguridad Social para beneficio de los habitantes de la Nación y que el Estado, los empleadores y los trabajadores cubiertos por el régimen tienen obligación de contribuir a financiar dicho régimen y derecho a participar en su dirección procurando el mejoramiento progresivo.

CONSIDERANDO

Que a la Junta Directiva del Instituto Guatemalteco de Seguridad Social, le compete la dirección general de las actividades de este, por lo que emitió el Acuerdo Número 1362, de fecha veintiuno de marzo de dos mil dieciséis, el cual contiene reformas al Acuerdo Número 1135, Reglamento del Plan de Pensiones de los Trabajadores al Servicio del Instituto Guatemalteco de Seguridad Social emitido por la Junta Directiva del Instituto Guatemalteco de Seguridad Social.

POR TANTO

En ejercicio de las funciones que le confiere el artículo 183 literal a) y e) de la Constitución Política de la República de Guatemala y con fundamento en el artículo 19 literal a) del Decreto Número 295 del Congreso de la República de Guatemala, Ley Orgánica del Instituto Guatemalteco de Seguridad Social.

ACUERDA

**ARTÍCULO 1.** Aprobar en todo su contenido, el Acuerdo Número 1362, de fecha veintiuno de marzo de dos mil dieciséis, el cual contiene reformas al Acuerdo Número 1135, Reglamento del Plan de Pensiones de los Trabajadores al Servicio del Instituto Guatemalteco de Seguridad Social emitido por la Junta Directiva del Instituto Guatemalteco de Seguridad Social.

**ARTÍCULO 2.** El presente Acuerdo Gubernativo surte sus efectos a partir del día de su publicación en el Diario de Centro América.

COMUNIQUESE,



*[Signature]*

JIMMY MORALES CABRERA.

*[Signature]*

Aura Leticia Torguero Sincal  
de González  
Ministra de Trabajo y  
Previsión Social

*[Signature]*

Carlos Adolfo Martínez Galarza  
SECRETARIO GENERAL  
DE LA PRESIDENCIA DE LA REPUBLICA

RE 442 2016/06-3-junio

## PUBLICACIONES VARIAS



## INSTITUTO GUATEMALTECO DE SEGURIDAD SOCIAL

### ACUERDO NÚMERO 1362

LA JUNTA DIRECTIVA DEL  
INSTITUTO GUATEMALTECO DE SEGURIDAD SOCIAL

CONSIDERANDO:

Que los trabajadores del Instituto Guatemalteco de Seguridad Social, tienen derecho a contar con beneficios adicionales a los establecidos en la legislación guatemalteca, por lo que el Instituto cuenta con el Reglamento del Plan de Pensiones de los Trabajadores al Servicio del Instituto Guatemalteco de Seguridad Social, contenido en el Acuerdo Número 1135 de la Junta Directiva del Instituto, el cual tiene como finalidad otorgar a sus trabajadores, beneficios complementarios al Programa de Invalidez, Vejez y Sobrevivencia al Régimen de Seguridad Social.

CONSIDERANDO:

Que de conformidad con el Artículo 44 de la Ley Orgánica del Instituto Guatemalteco de Seguridad Social, la Junta Directiva del Instituto cada tres años o cuando lo juzgue conveniente, podrá hacer revisiones actuariales de sus provisiones financieras o en su caso una revisión actuarial que indique el déficit en sus disponibilidades para hacerle frente a dichas obligaciones, pudiendo realizar modificaciones parámetros para la gradual abrogación de dicho déficit.

CONSIDERANDO:

Que de conformidad con la Ley Orgánica del Instituto Guatemalteco de Seguridad Social, le corresponde a la Junta Directiva del Instituto tomar las medidas y disposiciones para acceder a los beneficios del Programa de Invalidez, Vejez y Sobrevivencia, e implementar cambios en las bases del Plan de Pensiones de los Trabajadores al Servicio del Instituto Guatemalteco de Seguridad Social, con la finalidad de salvaguardar la sostenibilidad financiera del mismo y garantizar el fin para el cual fue creado dicho Programa.

CONSIDERANDO:

Que en cumplimiento a lo estipulado en el Artículo 33 del Pacto Colectivo de Condiciones de Trabajo, suscrita entre el Instituto Guatemalteco de Seguridad Social (IGSS) y el Sindicato de Trabajadores del Instituto Guatemalteco de Seguridad Social (STIGSS), en el cual se establece la pensión que se otorga al trabajador de acuerdo al Plan de Pensiones de los Trabajadores al servicio del Instituto, no será mayores a Quince Mil Quincecientos quince (Q.15,000.05).

Asimismo, en vista de la buena voluntad y los principios de Conciliación y Negociación, se realizaron diversas reuniones con los diferentes sindicatos, para llegar a un consenso, teniendo como resultado la redacción de un Acta de negociación sindical.